정훈영 신입

남, 1992 (31세)

gnsdud92@naver.com

010-3621-5832

● (05672) 서울 송파구 송이로



학력

대학교(4년) 졸업 University of Sunde... 전공

Business and Mana...

업무경험

총 4년 9개월 (퇴사)

텍스트리

희망연봉

회사내규에 따름

포트폴리오

https://huny...

학력

University of Sunderland

대학교(4년) 졸업

Business and Management

인정학력 4년제

지역 유럽

KDU College대학(2·3년제) (주간)

Business in administration

지역 아시아·중동 2015.07 ~ 2017.03 (졸업)

2009.09 ~ 2012.03 (졸업)

경력

총 4년 9개월

텍스트리

편집디자인 • 스마트 사업부 사원

필리핀 인력 교육 및 매뉴얼 편집

2022.01 ~ 2022.07 • 7개월

2021.09 ~ 2021.12 • 4개월

트위그팜

임시직/프리랜서

한영 말뭉치 데이터 검수 2021-09-01 ~ 2021-12-01

한영 기계 번역 검수

퇴사사유 프로젝트 종료

지앤엠

임시직/프리랜서

2021.04 ~ 2021.06 • 3개월

Q	사	ш	0
0	0		

퇴사사유 프로젝트 종료

렉스코드

2020.10 ~ 2021.02 • 5개월

임시직/프리랜서

퇴사사유 프로젝트 종료

플리토

2020.04 ~ 2020.05 • 2개월

임시직/프리랜서

영한 검수 프로젝트

2020-04-01 ~ 2020-05-01

영한 번역기 검수

근무지역 서울

퇴사사유 프로젝트 종료

Kor-BQ

2016.12 ~ 2019.11 • 3년

사원 매니저 2년차

매장 관리, 통번역

근무지역 말레이시아

퇴사사유 기국

경험/활동/교육

그린컴퓨터아카데미

2023.05 ~ 2023.11

프로젝트기반 프론트엔드(React, Vue) 웹&앱 SW개발자 양성 과정

자격/어학/수상

1종보통운전면허 (1차합격)

2012.05

경찰청(운전면허시험관리단)

TOEC (925점/PASS)

2023.12

영어

정보처리기사 (필기합격)

2023.07

포트폴리오 및 기타문서

포트폴리오

https://hunyoung529.github.io/portfolio/

작업기간 2023.05.22~2023.11.20

* 첨부파일 다운로드는 사람인 기업회원만 가능하며 개인간 공개는 제한됩니다.

자기소개서

자기소개서

번역가로 다양한 텍스트와 문화를 해석해왔지만 최근 AI의 급속한 발전과 함께 번역 분야에서의 전망이 점차 불투명해지는 것을 느꼈습니다.그러던 중 텍스트리라는 회사를 다니면서 매뉴얼 편집을 접했는데, 그곳에서 HTML을 다루며 흥미를 느꼈던 기억이 떠올라 미래의 발전 가능성과 저의 능력을 최대한 발휘할 수 있는 프론트엔드 개발자를 목표로 하였습니다.

프론트엔드 개발자에 필요한 역량을 배워나갈수록 번역가와 프론트엔드 개발자의 업무가 많이 비슷하다는 생각이 들었습니다. 둘 다 컴퓨터 앞에서 장시간 작업을 하며, 언어와 코드라는 주어진 '문제' 를 정확하게 해석하고, 사용자나 클라이언트가 원하는 방향으로 결과물을 제시하는 일입니다. 이런 경험과 업무 방향성은 프론트엔드 개발자로서 문제 해결 능력과 세세한 부분에까지 주의를 기울일 수 있는 기본 기술을 갖추게 해주었습니다.

가장 큰 이유는 기술적인 비전과 문화, 담당 업무의 다양성에 큰 매력을 느꼈습니다. 맡게 될 업무에 대한 깊은 이해와 분석을 바탕으로 사용자 중심의 웹사이트와 애플리케이션을 개발하겠습니다. 번역가로서의 경험과 능력을 바탕으로 다양한 문화와 사용자의 관점을 이해하고, 이를 통해 서비스가 전 세계적으로 더 널리 알려질 수 있도록 기여하겠습니다. 최종적으로, 저의 역량을 바탕으로 팀과 함께 성장하며 회사의 발전에 기여하는 프론트엔드 개발자가 되고 싶습니다.

그린컴퓨터학원에서 프론트엔드 수업을 들으며, 크고 작은 프로젝트들을 진행했습니다. 팀 프로젝트에서는 펜션 웹사이트를 리뉴얼하는 작업을 했습니다. 각자 역할을 나누고 회의하며 작업하는 과정에서 서로 의견 교환 시 적극적이고 명확한 의사소통이 필수라는 것을 깨닫게 되었습니다. 소통을 명확하게 하지 않았기에 같은 작업을 두 번 하는 경우도 생겼고 데이터를 합치는 과정에서 자료가 없어지는 문제도 발생했지만, 다행히 백업 파일을 준비하여 큰 문제로 번지지 않았습니다. 이로 인해 백업의 중요성 그리고 소통의 중요성을 깨우치게 됐습니다.

이후 개인 프로젝트에서는 NEXTJS를 이용해서 제가 평소에 즐겨하던 게임인 FC온라인의 API를 이용하여 대전 결과와 경기별 선수 평점을 확인할 수 있는 앱을 만들었습니다. 이 프로젝트를 진행하며 API에 있는 수많은 정보를 구분하고 사용법을 고려하여 선택하는 등 기획한 기능을 모두 구현한 앱을 구현할 수 있었습니다. 마지막 프로젝트로는 다시 팀을 이루어 NEXTJS를 이용해서 요즘 인기가 있는 CHATGPT API를 이용해서 사주 데이터를 기반으로 데이트 앱을 만들었습니다. 기존 팀 프로젝트의 경험을 살려 빠르게 각자의 담당 파트를 나눴고, 2주라는 시간 동안 성공적인 개발을 위해 앱의 볼륨을 조절했습니다. 초기 CHATGPT와 BARD를 두고 고민했지만, 여러 번의 요청을 원활하게 수행하는 CHATGPT로 결정해서 진행했습니다. 이전 팀 프로젝트 진행 때의 아쉬운 점을 개선하여 작업하니 짧은 기간이었지만 오히려 완성도와 만족감이 더 높은 앱을 만들었습니다.

학원을 마친 후에는 개인 프로젝트로 가상화폐 api를 이용해 React와 react-query를 사용해서 코인들의 가격

과 기본 정보를 확인할 수 있는 앱을 만들었습니다. react-query를 사용하면 상태 관리를 더 편하게 할 수 있는 걸 알게 된 프로젝트였습니다.

평소 잘 흥분하지 않고 완만한 성격으로 팀플레이에 강합니다. 그리하여 분쟁을 싫어하고 침착한 태도로 친구끼리 분쟁이나 불화를 막기 위해 개입하는 경우가 많았습니다. 번역가로서 활동하고 해외직원 교육과 매뉴 얼 편집을 하면서 팀이 원활하게 돌아가고, 서로 간의 의견을 잘 전달하고 조율하는 데 자신감을 갖게 되었습니다. 특히 팀 단위 프로젝트가 많은 개발자 업계에서 저의 장점은 큰 도움이 될 것입니다.

그리고 적응이 빠르다는 강점이 있습니다. 어렸을 때부터 낯선 해외에 나가고, 혼자 자취하며 생활하다 보니, 항상 제1 목표는 적응이었습니다. 그렇게 군 생활에서도 빠르게 적응하여 선임들이 좋아했었습니다. 또한, 회사에 입사하여서 한 달도 채 안 되어 본 업무에 투입되자 어 사수께서 적응이 빨라 고맙다고 하셨었습니다. 그러나 성격이 차분하다 보니 조용한 편인데 가끔은 이러한 성격이 단점으로 나타나기도 합니다. 사회생활 초기에 회의나 의견을 교류하는 장소에서 조용히 있다 보니, 제 생각이나 의견과는 다른 상황이 벌어지기도 했습니다. 팀뿐만 아니라 저 자신에게도 저해가 되는 행동이라고 생각하여 사회생활 속에서 조금씩 제 의견을 적극적으로 표현하기 시작했습니다. 이후 원활한 소통도 가능해졌고 제 의견이 잘 반영된 결과물도 나왔습니다.

다양한 사회 경험을 통해 꼼꼼함과 적응력, 팀워크를 키웠으며, 이러한 역량을 프론트엔드 개발자로서 활용하겠습니다. 개발 업계는 새로운 기술이 끊임없이 등장하고, 그 기술을 적용한 모델이 각광을 받는 사회에서, 저의 적응력을 발휘하여 누구보다 빠르게 새로운 기술을 습득하고, 회사가 성장하는 데 기여하겠습니다. 현재 정보처리기사 필기시험에 합격한 상태이며, 내년 1차 실기시험을 준비하여 합격하여 제 전문성을 더욱 키워나가겠습니다. 특히 React와 Vue.js와 같은 프레임워크를 더 심도 있게 다룰 수 있게 준비하고, Figma를 활용하는 능력 역시 늘려나가겠습니다. 장기적으로는 풀스택 개발자를 목표로 백엔드 기술을 학습하며 파트간의 커뮤니케이션을 더욱 원활하게 하겠습니다. 이를 통해 회사와 함께 성장하고자 합니다.